

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2011 — Groupe Gascogne v. Komise

(Věc T-72/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh s plastovými průmyslovými pytlí — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 81 ES — Přičitatelnost protiprávního jednání — Pokuty — Maximální výše 10 % obrátu — Proporcionalita“)

(2012/C 6/15)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Francie) (zástupci: původně C. Lazarus, poté P. Hubert a E. Durand, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně F. Castillo de la Torre a F. Arbault, poté F. Castillo de la Torre a N. von Lingen, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise K(2005) 4634 v konečném znění ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 ES (věc COMP/F/38.354 — Průmyslové pytle), které se týká kartelové dohody na trhu s plastovými průmyslovými pytlí, a návrh na změnu uvedeného rozhodnutí.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Groupe Gascogne SA se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 96, 22.4.2006.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2011 — ASPLA v. Komise

(Věc T-76/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Odvětví plastových průmyslových pytlů — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 81 odst. 1 ES — Výměny individualizovaných informací — Stanovení cen a prodejních kvót podle zeměpisných zón — Rozdělení zákazníků — Společný postup při předkládání nabídek v rámci nabídkových řízení — Jediné a trvajících protiprávní jednání — Rozsah sankcionovaných jednání — Vymezení výrobního trhu a zeměpisného trhu — Pokyny o metodě stanovování pokut — Zásady rovného zacházení a proporcionality — Přitěžující a polehčující okolnosti — Maximální výše 10 % obrátu“)

(2012/C 6/16)

Jednací jazyk: španělština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Plasticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Španělsko) (zástupci: původně E. Garayar Gutiérrez a A. García

Castillo, poté E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer a C. Ruixó Claramunt, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupce: F. Castillo de la Torre, zmocněnec)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise K(2005) 4634 v konečném znění ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 (ES) (věc COMP/F/38.354 — Průmyslové pytle), které se týká kartelové dohody na trhu s plastovými průmyslovými pytlí, jakož i podpůrně návrh na snížení pokuty uložené žalobkyni.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Plasticos Españoles, SA (ASPLA) se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 108, 6.5.2006.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. listopadu 2011 — Álvarez v. Komise

(Věc T-78/06) ⁽¹⁾

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Odvětví plastových průmyslových pytlů — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 81 odst. 1 ES — Pojem „podnik“ — Přičitatelnost protiprávního jednání — Presumpce nevinoty“)

(2012/C 6/17)

Jednací jazyk: španělština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Armando Álvarez, SA (Madrid, Španělsko) (zástupci: původně E. Garayar Gutiérrez a A. García Castillo, poté E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer a C. Ruixó Claramunt, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupce: F. Castillo de la Torre, zmocněnec)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise K(2005) 4634 v konečném znění ze dne 30. listopadu 2005 v řízení podle článku 81 (ES) (věc COMP/F/38.354 — Průmyslové pytle), které se týká kartelové dohody na trhu s plastovými průmyslovými pytlí, jakož i podpůrně návrh na snížení pokuty, jež byla uložena žalobkyni.